II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS HENSTILLING

af 22. maj 1990

om vedtagelse af en europæisk liste over erhvervssygdomme

(90/326/EØF)

Under henvisning til bestemmelserne i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 155, og uden at dette berører gunstigere nationale love eller administrative bestemmelser, henstillller Kommissionen til medlemsstaterne:

1) At de snarest muligt sørger for, at deres love og administrative bestemmelser om sygdomme, som er videnskabeligt anerkendt som erhvervssygdomme, som kan give anledning til erstatning, og som bør gøres til genstand for forebyggende foranstaltninger, omfatter den europæiske liste i bilag I.

2) At de bestræber sig på i deres love og administrative bestemmelser at indføre en ret til erstatning for erhvervssygdomme til arbejdstagere, der har pådraget sig en lidelse, som ikke er anført på listen i bilag I, men om hvilken det kan fastslås, at den har erhvervsmæssig baggrund og karakter, især hvis denne lidelse er anført i bilag II.

3) At de så effektivt som muligt tilskynder til, at alle tilfælde af erhvervssygdomme anmeldes, og at de gradvis bringer deres statistikker over erhvervssygdomme i overensstemmelse med listen i bilag I.

4) — At de udvikler og forbedrer de forskellige foranstaltninger til forebyggelse af de på den europæiske liste anførte sygdomme ved i givet fald at rette henvendelse til Kommissionen for at skaffe sig viden om de erfaringer, der er gjort i medlemsstaterne.

— At de i den forbindelse benytter den europæiske liste som referencedokument i forbindelse med forebyggelse af erhvervssygdomme og visse arbejdsulykker.

5) — At de udsender meddelelser om de erhvervssygdomme, der er anført på deres nationale liste, navnlig under hensyntagen til meddelelserne vedrørende medicinsk information om de erhvervssygdomme, der er anført i den af Kommissionen fastsatte europæiske liste.

— At de navnlig i dette øjemed forelægger alle relevante oplysninger om sygdomme eller agenser, der anerkendes i deres nationale lovgivning, såfremt en anden medlemsstat anmoder herom gennem Kommissionen, samt tilsender Kommissionen statistiske og epidemiologiske oplysninger om udbredelsen af erhvervssygdomme.

6) At de sørger for, at det personale, som har til opgave at gennemføre de på baggrund af denne henstilling udarbejdede nationale bestemmelser, modtager en passende uddannelse.

7) — At de indfører et system til indsamling af oplysninger eller epidemiologiske data vedrørende de sygdomme, som er anført i bilag II, eller andre erhvervsbetingede sygdomme.

— At de fremmer forskning vedrørende lidelser, der står i forbindelse med en erhvervsaktivitet, navnlig de lidelser, der er anført i bilag II.

Denne henstilling gælder ikke sygdomme, der ikke er anerkendt som værende erhvervssygdomme.

Medlemsstaterne fastsætter selv kriterierne for anerkendelse af hver enkelt erhvervssygdom efter gældende national lovgivning eller praksis.

Kommissionen anmoder medlemsstaterne om inden for en frist på tre år at underrette den om de foranstaltninger, der er truffet eller påtænkt for at efterkomme denne henstilling. Kommissionen vil til den tid undersøge, hvorledes denne henstilling er efterkommet i de enkelte medlemsstater med henblik på at tage stilling til, om det er nødvendigt at foreslå en bindende retsakt.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. maj 1990.

På Kommissionens vegne

Vasso PAPANDREOU

Medlem af Kommissionen

BILAG I

EUROPÆISK LISTE OVER ERHVERVSSYGDOMME

De sygdomme, som er beskrevet i denne liste, skal direkte have forbindelse med den udøvede aktivitet. Kommissionen fastsætter kriterier for anerkendelse af hver enkelt af de nedenfor beskrevne erhvervssygdomme :

1. Sygdomme fremkaldt af følgende kemiske agenser

		EØF-nr.
100	Acrylonitril	608 003 004
101	Arsen og dets forbindelser	033 002 005
102	Beryllium (glucinium) og dets forbindelser	—
103.01	Carbonoxid	006 001 002
103.02	Carbonoxychlorid	—
104.01	Hydrogencyanidsyre	—
104.02	Cyanid og dets forbindelser	006 007 005
104.03	Isocyanater	—
105	Cadmium og dets forbindelser	048 001 005
106	Chrom og dets forbindelser	—
107	Kviksølv og dets forbindelser	080 001 000
108	Mangan og dets forbindelser	—
109.01	Salpetersyre	007 004 001
109.02	Nitrogenoxid	007 002 000
109.03	Ammoniak	007 001 005
110	Nikkel og dets forbindelser	—
111	Phosphor og dets forbindelser	015 001 001
112	Bly og dets forbindelser	082 001 006
113.01	Svovloxid	—
113.02	Svovlsyre	016 020 008
113.03	Carbonsulfid	006 003 003
114	Vanadium og dets forbindelser	—
115.01	Chlor	017 001 007
115.02	Brom	—
115.04	Jod	602 005 003
115.05	Fluor og dets forbindelser	009 001 000
116	Alifatiske og alicycliske carbonhydrider, bestanddele af petroleumsether og benzin	—
117	Halogenderivater af alifatiske og alicycliske carbonhydrider	—
118	Butylalkohol, methylalkohol og isopropylalkohol	—
119	Ethylenglycol, diethylenglycol 1-4-Butandiol samt nitroforbindelser af glycoler og af glycerol	—
120	Methylether, ethylether, isopropylether, vinylether, dichlorisopropylether, guaiacol, methylether og ethylether af ehtylenglycol	—
121	Acetone, chloracetone, bromacetone, hexafluoracetone, methylethylketon, methyl n-butylketon, methylisobutylketon, diacetone-alkohol, mesityloxid, 2-methylcyclohexanon	—
122	Estere af organiske phosphorforbindelser	—
123	Organiske syrer	—
124	Formaldehyd	—
125	Alifatiske nitroderivater	—
126.01	Benzen og dets homologer (benzens homologer defineres ved formlen : CnH_{2n-6})	601 020 008
126.02	Naphthalen	—
	Dets homologer (naphtalens homolog defineres ved formien : CnH_{2n-12})	—
126.03	Vinylbenzen og divinylbenzen	—
127	Halogenderivater af aromatiske carbonhydrider	—

		EEC No
128.01	Phenoler eller homologer og deres halogenderivater	—
128.02	Naphtoler eller homologer og deres halogenderivater	—
128.03	Halogenderivater af alkyl-aryl-oxyder	—
128.04	Halogenderivater af alkyl-aryl-sulfider	—
128.05	Benzokinoner	—
129.01	Aromatiske aminer eller aromatiske hydraziner og deres halogen-, phenol-, nitroso-, nitro- og sulfonderivater	—
129.02	Alifatiske aminer og deres halogenderivater	—
130.01	Nitroderivater af aromatiske carbonhydrider	—
130.02	Nitroderivater af phenoler eller af deres homologer	—
131	Antimon og derivater	051 003 009
2.	**Hudsygdomme, som skyldes stoffer og agenser, som ikke er omfattet af andre positioner**	
201	*Hudsygdomme og hudkræft, som skyldes*	
201.01	Sod	
201.02	Tjære	
201.03	Bitumen	
201.04	Beg	
201.05	Anthracen og dets forbindelser	—
201.06	Mineralske olier og fedtstoffer	
201.07	Rå paraffin	
201.08	Carbazol og dets forbindelser	—
201.09	Biprodukter ved destillation af stenkul	
202	Hudsygdomme, som skyldes stoffer med videnskabeligt anerkendte allergi- og irritationsfremkaldende virkninger i miljøet på arbejdspladsen, og som ikke hører ind under andre positioner	
3.	**Sygdomme, som skyldes inhalation af stoffer og agenser, som ikke er omfattet af andre positioner**	
301	*Sygdomme i åndedrætsorganerne og kræftsygdomme*	
301.11	Silicose	
301.12	Silicose i forbindelse med lungetuberkulose	
301.21	Asbestose	
301.22	Mesotheliom som følge af inhalation af asbeststøv	
301.31	Pneumokoniose, som skyldes støv fra silicater	
302	Komplikation af asbestose, som skyldes bronchogent karcinom	
303	Bronchie- og lungesygdomme, som skyldes støv fra sintrede metaller	
304.01	Extrinsic allergisk alveolitis	
304.02	Lungesygdom, som skyldes inhalation af støv fra bomuld, hør, hamp, jute, sisal og bagasse	
304.03	Åndedrætsbesvær af allergisk karakter, som skyldes inhalation af allergifremkaldende stoffer, som hver gang er anerkendt som sådanne, og som står i forbindelse med arbejdets art	
304.04	Åndedrætslidelser, som skyldes inhalation af støv fra kobolt, tin, barium og grafit	
304.05	Siderosis	
305.01	Kræftsygdomme i de øvre luftveje, som skyldes træstøv	
4.	**Infektiøse sygdomme og parasitsygdomme**	
401	Infektiøse sygdomme eller parasitsygdomme overført til mennesket af dyr eller dele af dyr	
402	Tetanus	
403	Brucellose	
404	Epidemisk hepatitis	
405	Tuberkulose	
406	Amøbiasis	
5.	**Sygdomme, som skyldes følgende fysiske agenser**	
502.01	Cataracta, som skyldes varmestråling	
502.02	Conjunctivitis som følge af eksponering for ultraviolet stråling	
503	Hypacusis eller tunghørighed, som skyldes støj	
504	Sygdom, som skyldes atmosfærisk kompression eller dekompression	

505.01	Osteo-arthrosis i hænder og håndled, som skyldes mekaniske vibrationer
505.02	Angio-neurosis, som skyldes mekaniske vibrationer
506.10	Peri-arthrosis som følge af tryk
506.21	Sygdomme som følge af overanstrengelse af seneskederne
506.22	Sygdomme som følge af overanstrengelse af vævet omkring senerne
506.23	Sygdomme som følge af overanstrengelse af muskulære insertioner og sene-insertioner
506.30	Menisklidelser som følge af langvarigt arbejde udført i knælende eller hugsiddende stilling
506.40	Paralyse af nerver som følge af tryk
507	Nystagmus hos minearbejdere
508	Sygdomme fremkaldt af ioniserende stråling

BILAG II

SUPPLERENDE LISTE OVER SYGDOMME, SOM FORMODES AT VÆRE ERHVERVSSYGDOMME, SOM BØR GØRES TIL GENSTAND FOR ANMELDELSE, OG SOM PÅ ET SENERE TIDSPUNKT VIL KUNNE FORVENTES OPTAGET I BILAG I TIL DEN EUROPÆISKE LISTE

2.1.	**Sygdomme, som skyldes følgende kemiske agenser**	
		EØF-nr.
2.101	Ozon	—
2.102	Andre alifatiske carbonhydrider end dem, der er omfattet af gruppe 1.116 i bilag I	—
2.103	Diphenyl	—
2.104	Decalin	—
2.105	Aromatiske syrer — aromatiske anhydrider og deres halogenderivater	—
2.106	Diphenyloxid	—
2.107	Tetrahydrofuran	603 025 000
2.108	Thiophen	—
2.109	Acrylonitril	608 001 003
	Methacrylonitril	—
2.110	Svovlbrinte	016 001 004
2.111	Thioalkoholer	—
2.112	Mercaptaner og thioethere	—
2.113	Thallium og dets forbindelser	081 002 009
2.114	Alkoholer og deres halogenderivater, som ikke er omfattet af gruppe 1.118 i bilag I	—
2.115	Glycoler og deres halogenderivater, som ikke er omfattet af gruppe 1.119 i bilag I	—
2.116	Ethere og deres halogenderivater, som ikke er omfattet af gruppe 1.120 i bilag I	—
2.117	Ketoner og deres halogenderivater, som ikke er omfattet af gruppe 1.121 i bilag I	—
2.118	Estere og deres halogenderivater, som ikke er omfattet af gruppe 1.122 i bilag I	—
2.119	Furfural	605 010 004
2.120	Thiophenoler eller homologer og deres halogenderivater	—
2.121	Argentum	—
2.122	Selen	034 002 008
2.123	Kobber	—
2.124	Zink	—
2.125	Magnesium	—
2.126	Platin	—
2.127	Tantal	—
2.128	Titan	—
2.129	Terpener	—
2.130	Boraner	—
2.140	Sygdomme, som skyldes inhalation af perlemorsstøv	
2.141	Sygdomme, som skyldes hormonstoffer	
2.150	Tandcaries forårsaget af arbejde i chokolade-, sukker- og melindustrien	
2.2.	**Hudsygdomme, som skyldes stoffer og agenser, som ikke er omfattet af andre positioner**	
2.201	Hudsygdomme i forbindelse med allergi og normergi, som ikke er medtaget i bilag I	
2.3.	**Sygdomme, som skyldes inhalation af stoffer, som ikke er omfattet af andre positioner**	
2.301	Lungefibroser forårsaget af metaller, som ikke er omfattet af den europæiske liste	
2.302	Bronchie- og lungesygdomme, som skyldes aluminiumsstøv eller -røg eller dets forbindelser	

2.303	Bronchie- og lungesygdomme samt bronchogent karcinom som følge af eksponering for: — sod — tjære — bitumen — beg — anthracen og dets forbindelser — mineralske olier og fedtstoffer
2.304	Bronchie- og lungesygdomme, som skyldes syntetiske mineralfibre
2.305	Bronchie- og lungesygdomme, som skyldes naturlige mineralfibre
2.306	Bronchie- og lungesygdomme, som skyldes Thomas-slaggestøv
2.4.	**Infektiøse sygdomme og parasitsygdomme, som ikke er beskrevet i bilag I**
2.401	Parasitsygdomme
2.402	Tropesygdomme
2.403	Infektiøse sygdomme, som ikke er omfattet af bilag I, hos det personale, som er beskæftiget med forebyggelse, pleje og hjælp i hjemmet eller med laboratoriearbejde, samt andre aktiviteter, som er forbundet med risiko for infektion.
2.5.	**Overrivning som følge af overanstrengelse af apophysis spinosus**

BILAG III

OVERSIGT OVER SITUATIONEN I MEDLEMSSTATERNE

Dette bilag, som blev godkendt i 1989, er vejledende, idet dette område er under stadig udvikling. Bilaget vil blive ajourført i forbindelse med den beretning om gennemførelsen af denne henstilling, som Kommissionen vil fremlægge i henhold til punkt 4 i begrundelsen.

1. **Belgien**

I Belgien findes der en liste over erstatningsberettigede erhvervssygdomme.

Erhvervssygdommene er inddelt som følger:

1) erhvervssygdomme, som skyldes kemiske agenser
2) erhvervssygdomme, som skyldes fysiske agenser
3) erhvervssygdomme, som skyldes biologiske agenser
4) erhvervsbetingede hudsygdomme har forskellige årsager
5) erhvervsbetingede luftvejssygdomme, som har forskellige årsager.

I øvrigt eksisterer der lister over »erhvervssygdomme«, for hvilke der ikke ydes erstatning, og som man i øjeblikket er i færd med at undersøge med henblik på eventuel opførelse på listen over erhvervssygdomme, for hvilke der kan ydes erstatning.

Det blandede system for erstatning anvendes ikke i Belgien.

2. **Danmark**

Listen over erhvervssygdomme er inddelt i syv positioner:

1) erhvervssygdomme, som skyldes kemiske agenser (kategori A)
2) erhvervsbetingede hudsygdomme, som skyldes stoffer eller agenser, som ikke er omfattet af andre positioner (kategori B)
3) erhvervssygdomme, som skyldes inhalation af stoffer og agenser, som ikke er omfattet af andre positioner (kategori C)
4) infektiøse eller parasitære erhvervssygdomme (kategori D)
5) erhvervssygdomme, som skyldes fysiske agenser (kategori E)
6) de første stadier af ondartede lidelser, som skyldes organiske forbindelser (kategori F)
7) tandsygdomme og parodontale sygdomme (kategori G).

Det blandede system for erstatning anvendes.

3. **Forbundsrepublikken Tyskland**

Listen over erhvervssygdomme, for hvilke der kan ydes erstatning, er inddelt i seks forskellige kategorier:

1) sygdomme, som skyldes kemiske agenser
2) sygdomme, som skyldes fysiske agenser
3) sygdomme, som skyldes levende agenser
4) luftvejs- og lungesygdomme
5) hudsygdomme
6) sygdomme, som ikke er klassificeret ovenfor.

I alt 59 erstatningsberettigede erhvervssygdomme.

Det blandede system anvendes på grundlag af særlige betingelser, som skal være opfyldt, for at der kan ydes erstatning.

4. **Grækenland**

Listen over erstatningsberettigede erhvervssygdomme er inddelt i fem grupper:

1 a) Forgiftning og allergier, som skyldes 13 kemiske stoffer opført på en liste
b) hudsygdomme, som skyldes crom og cement
2) parasitære og smitsomme sygdomme
3 a) sygdomme, som skyldes fysiske agenser
b) sygdomme hos minearbejdere
4) hudsygdomme
5) lungesygdomme.

I alt 52 erstatningsberettigede erhvervssygdomme.

Det blandede system for erstatning anvendes ikke.

5. **Spanien**

Listen over erstatningsberettigede erhvervssygdomme er inddelt i seks grupper:

— sygdomme, som skyldes kemiske agenser
— hudsygdomme, som skyldes agenser, der ikke er omfattet af andre positioner:
  — hudkræft
  — andre erhvervsbetingede hudsygdomme
— pneumokoniose
— infektiøse og parasitære sygdomme
— sygdomme, som skyldes fysiske agenser
— sygdomme, som ikke er omfattet af andre positioner.

Det bliver i alt 71 erstatningsberettigede erhvervssygdomme.

Det blandede system anvendes ikke.

6. **Frankrig**

I den almindelige ordning for arbejdstagere opregnes der 91 tabeller over erhvervssygdomme. De er ikke klassificerede efter den agens, som er årsag til sygdommen, men både efter sygdommens art og det stof eller den agens, som er årsag til sygdommen. Godtgørelsen for en erhvervsbetinget sygdom er fastsat på forhånd, men arbejdstageren kan nyde godt af formodningen om, at hans sygdom skyldes arbejdet, såfremt sygdommen svarer til den beskrivelse, som er givet for hver sygdom (sygdomssymptomer, stoffer eller agenser, karenstid, risikobetonet arbejde samt undertiden eksponeringens varighed).

Der findes et blandet system for anerkendelse af og godtgørelse for pneumokoniose: en godkendt læge eller et udvalg bestående af tre læger medvirker i proceduren.

Med hensyn til arbejdsgiverens civilretlige ansvar, kan enhver sygdom, som ikke er anerkendt som erhvervssygdom, give anledning til godtgørelse (fuldstændig, og ikke fastsat).

Der findes ligeledes 47 tabeller over erhvervssygdomme, som berører landmænd og arbejdstagere inden for landbruget. Den kan rent praktisk, som den er, føjes til den førstnævnte, med nødvendige specifikationer på grund af de omhandlede risicis særlige karakter.

For i alt 300 symptomer eller symptomgrupper kan der ydes erstatning i henhold til den almindelige ordning for arbejdstagere og for ca. lige så mange i henhold til ordningen for landbruget. Nye erhvervssygdomme bliver opført i tabellerne, eller beskrivelsen af de eksisterende erhvervssygdomme bliver ændret, når det på baggrund af de epidemiologiske undersøgelser bliver muligt med en høj grad af sikkerhed at fastslå, at der er en erhvervsmæssig årsag til nye sygdomssymptomer. Desuden overvejes det at udvide det blandede system.

7. **Irland**

I Irland er klassifikationen af de forskellige erhvervssygdomme også opdelt i fire positioner, nemlig A, B, C og D:

A) sygdomme, som skyldes fysiske agenser (14 sygdomme)
B) sygdomme, som skyldes biologiske agenser (10 sygdomme)
C) sygdomme, som skyldes kemiske agenser (29 sygdomme)
D) sygdomme, som har forskellige årsager bortset fra de ovenfor beskrevne (3 sygdomme).

I alt 56 erstatningsberettigede erhvervssygdomme.

For yderligere syv erhvervssygdomme har der siden 1985 kunnet ydes erstatning.

Der anvendes et blandet system, men udelukkende for visse åndedrætslidelser.

8. **Italien**

Der findes to lister over erhvervssygdomme:

— en liste over erhvervssygdomme inden for industrien
— en liste over erhvervssygdomme inden for landbruget.

Den første liste omfatter 49 positioner, for hvilke der ydes erstatning; de er ikke klassificeret efter den agens, som er årsag til sygdommen.

Den anden liste omfatter 21 erhvervssygdomme inden for landbruget, for hvilke der kan ydes erstatning; de er ikke klassificeret efter den agens, som er årsag til sygdommen.

I alt 70 erstatningsberettigede erhvervssygdomme.

Man er for øjeblikket i færd med at ændre systemet for erstatning.

9. **Luxembourg**

Her er listen over erstatningsberettigede erhvervssygdomme underopdelt i seks kategorier:

1) sygdomme, som skyldes kemiske agenser
2) sygdomme, som skyldes fysiske agenser
3) sygdomme, som skyldes biologiske agenser
4) luftvejs- og lungesygdomme (herunder pneumokoniose)
5) hudsygdomme
6) sygdomme, som ikke er klassificeret ovenfor.

I alt 55 erstatningsberettigede erhvervssygdomme.

Det blandede system anvendes på grundlag af særlige betingelser, som skal være opfyldt, for at der kan ydes erstatning.

10. **Nederlandene**

I Nederlandene er der offentliggjort en ikke-udtømmende liste over erhvervssygdomme, der anvendes som vejledning ved diagnose, anmeldelse og registrering af erhvervssygdomme. Der er tale om en erhvervssygdom, når en sygdom eller lidelse hovedsagelig er en følge af arbejdet eller arbejdsomstændighederne.

Der bliver ikke udbetalt erstatning for erhvervssygdomme som sådan inden for rammerne af den sociale sikring. I tilfælde af hel eller delvis uarbejdsdygtighed er den udbetalte støtte ikke afhængig af årsagen hertil, men af størrelsen af indtægtstabet som følge af sygdom eller handicap.

11. **Portugal**

Der eksisterer to grupper af erhvervssygdomme:

a) sygdomme, som er opført på en liste, der offentliggøres af ministeriet; denne liste ligner den franske liste, og den indeholder 89 »tabeller« over sygdomme med angivelse af den agens, som er årsag til sygdommen, af typen af den fremkaldte sygdom, af karenstiden samt den vejledende liste over de væsentligste typer af arbejde, som er årsag til sygdommen; disse erhvervssygdomme er opdelt i syv grupper:

1) forgiftninger
2) lungelidelser
3) hudsygdomme
4) sygdomme, som skyldes fysiske agenser
5) sygdomme, som skyldes biologiske agenser
6) svulster
7) allergi i slimhinderne.

b) læsioner, funktionelle lidelser eller sygdomme, som ikke er opført på ovennævnte liste, og for hvilke der kun vil kunne ydes erstatning, såfremt der påvises en sammenhæng mellem arbejdstagerens erhvervsaktivitet og den fremkaldte lidelse (det blandede system).

12. **Det Forenede Kongerige**

I Det Forenede Kongerige er listen, hvori de forskellige erhvervssygdomme beskrives, inddelt i fire positioner, nemlig A, B, C og D:

A) sygdomme, som skyldes fysiske agenser (11 sygdomme)
B) sygdomme, som skyldes biologiske agenser (9 sygdomme)
C) sygdomme, som skyldes kemiske agenser (29 sygdomme)
D) sygdomme, som har forskellige årsager, og som ikke er medtaget under de ovennævnte kategorier (10 sygdomme).

I alt 59 erstatningsberettigede erhvervssygdomme.

Der eksisterer ikke noget blandet system for erstatning, undtagen for ulykker i industrien samt for en række særlige lidelser.